Designed by COWON

## i AUDIO 9+

JetEffect 5 & BBE+ | Slim Design 8.9mm | 2inch Color LCD Capacitive Touch Pad | SwingTouch Interface | Music | Videos Pictures | Documents | FM Radio | Voice Recorder | Flash Player TV-Out | Built-in Speaker



1.0HE. מדריך למשתמש גרסה



מפרט המוצר עשוי להשתנות ללא הודעה מראש. התמונות המוצגות במדריך זה עשויות להיות שונות מהמוצר בפועל.

## **+ הודעה בנוגע לזכויות יוצרים** COWON תודה שבחרת במוצר מבית.

ברוך הבא לחוויה של "גאווה דיגיטלית"

מדריך למשתמש זה יסייע לך בהכרת הנגן ויספק עצות יעילות לשמירה על הבטיחות. למיטוב חוויית הבידור הדיגיטלי שלך, קרא את המדריך בעיון לפני השימוש במוצר.

#### COWON אתר האינטרנט של

- + ניתן למצוא פרטים נוספים אודות דגם +AUDIO 9 וכן מוצרים אחרים של COWON בכתובת http://www.COWON.com
- + באתר האינטרנט, ניתן לקבל את החדשות העדכניות ביותר אודות החברה ולהוריד את רכיבי הקושחה העדכניים ביותר ללא תשלום.
  - + משתמשים חדשים יכולים למצוא באתר מקטע של שאלות נפוצות (FAQ) וכן מדריך מקוון למשתמש.
- + אתה מוזמן להירשם כחבר באתר באמצעות הזנת המספר הסידורי המופיע בחלקו האחורי של המוצר.
- + כחבר רשום, תוכל לקבל ייעוץ אישי באופן מקוון, כמו גם הודעות דואר אלקטרוני בנוגע לחדשות ולאירועים האחרונים.

# + הודעה בנוגע לזכויות יוצרים

#### כללי

- .Inc הוא סימן מסחרי רשום של חברת COWON +
- + זנויות היוצרים של המידע המופיע במסמך זה שייכות לחברת COWON מערכת S, Inc. וחל איסור על הפצת כל חלק שהוא ממדריך זה ללא קבלת רשות.
  - + חברת COWON מערכת S, Inc. מצייתת לחוקים ולתקנות הקשורים להקלטות, סרטי וידאו ומשחקים. לקוחות נדרשים לציית גם הם לחוקים ולתקנות הרלוונטיים.
- + בקר באתר האינטרנט שלנו בכתובת http://www.COWON.com והירשם כחבר באתר. תוכל ליהנות מהטבות שונות הניתנות לחברים רשומים בלבד.
  - + האיורים, התרשימים, התמונות ומאפייני המוצר המופיעים במדריך זה כפופים לשינוי, ועשויים להתעדכן ללא הודעה.

#### **BBE** אודות

- + המוצר מיוצר תחת רישיון מאת חברת BBE Sound, Inc. (USP4638258, 5510752).
  - BBE Sound, Inc וסמל BBE הם סימנים מסחריים רשומים של חברת BBE Sound, Inc.

### תוכן עניינים +

### לפני תחילת העבודה! רכיבי האריזה שמות חלקים ופונקציות לחצנים טעינה טעינה שדרוג הקושחה שדרוג הקושחה

7

16

### שימוש בסיסי

תצוגה דפדפן מצב מוסיקה מצב המונות (מציג תמונות) מצב מסמיכי (מציג טקסט) מצב הדיו (רדיו Filash מצב מקליט הגדרות הגדרות

## תוכן עניינים +

38	מידע נוסף
	מפרטי המוצר
40	פתרון בעיות

### אמצעי זהירות +

ע"מ להבטיח שימוש נכון, קראו הוראות אלה, ובצעו אותן במדויק. החברה לא תהיה אחראית על כל פגם במוצר אשר נבע מאי קריאת הוראות בטיחות אלו.

- + חל איסור להשתמש במכשיר זה למטרות אחרות אשר לא כתובות במדריך הפעלה.
  - + השתמשו באביזרי המוצר באופן בטוח, על מנת למנוע פציעות.
  - + חל איסור להשתמש במכשיר בזמן נהיגה. פעולה זו עלולה להיות הרסנית.
- + חל איסור להרכיב אוזניות בזמן נהיגה. פעולה זאת מסיחה את דעתכם, ועלולה להיות הרסנית.
  - + חל איסור לנקות את המכשיר בכל סוג של נוזל ניקוי.
  - איסור לחשוף את המכשיר לטמפרטורות קיצוניות. +
    - + חל איסור לחשוף את המכשיר לכל סוגי הנוזלים.
    - + נהגו בזהירות יתרה בעת החיבור המכשיר לחשמל.
  - + חל איסור לנסות לפרק / לתקן את המכשיר. פעולה זו, תבטל את האחריות.
- + בעת חיבור כבלים שונים אל המכשיר, שימו לב שהנכם מחברים את הכבלים לחיבורים הנכונים.
- + במידה והנכם מרגישים ריח קל "שרוף", כבו את המכשיר, והניחו לו לנוח מספר דקות.
  - + חל איסור לגעת במכשיר בידיים רטובות.
- + חל איסור להפעיל את המכשיר ברמת השמע הכי גבוהה שבו. פעולה זו, עלולה לפגוע בשמיעה.
  - + חל איסור לקרב את המסך אל העיניים.
  - + שימוש במכשיר במקומות בעלי מתח חשמלי גבוה, עלול לפגוע במכשיר.
- + כל הקבצים הנמצאים במכשיר, עלולים להימחק. החברה אינה אחראית לכל קובץ אשר ימחק מן המכשיר.
  - + שמרו את המכשיר הרחק מאור השמש.
  - + הנכם מתקשים להשתמש רק באביזרים אשר החברה מספקת.

iAUDIO 9+ 7

### אמצעי זהירות +

- + כאשר הנכם משתמשים בחיבור USB אל המחשב, השתמשו רק בחיבור ה- USB הנמצא במכשיר.
  - + בעת תנאי מזג אוויר קשים, נתקו את המכשיר מן המחשב.
    - + חל איסור להפיל או לפגוע בכל דרך שהיא במכשיר.
  - + במידה והנכם מרגישים שהסוללה רטובה, הפסיקו להשתמש במכשיר.
- + עשויים לחול שינויים במחיר המוצר, בשל תנאי מסחר לא צפויים. חברת -COWON SYS TEMS, אינה נושאת חבות לפיצוי עבור שינויים במחיר.
- + במידה והנכם נתקלים בתקלה בסוללה כגון : נפיחות, לחצו על מקש ה-RESET מיידית ע"מ לעצור את הפעולה וצרו קשר עם היבואן.
- + שמור על ההתקן מפני פגיעה או נזק שעלול להיגרם על-ידי חפצים חדים, כגון שיני בעלי חיים.
  - + בעת אתחול הדיסק הנשלף, הקפד להשתמש רק במערכת הקבצים המצוינת במדריך זה.
    - + עבור משתמשי מערכת הפעלה MAC :

לפני הסרת המוצר מן המחשב, יש לבצע פעולת EJECT.









אוזניות









ж

לפני תחילת העבודה! **+ שמות חלקים ופונקציות** 



לחצנים +



1. לחיצה ארוכה - הפעלה/כיבוי לחיצה קצרה - הפעלה/כיבוי של התצוגה

					1
-		0 🗌 )-	-C	м	
	Sh	ort 🕨			1

2. לחיצה קצרה - החזקה



3. הגברה/הפחתה של עוצמת קול

שליטה על עוצמת הקול. בחירת קובץ אפשרית גם כן בהתאם להגדרות ההחזקה (הגדרות - מערכת - מצב החזק).

. הצגת תפריט ראשי.



- 5. משטח מגע
- חזרה לתפריט קודם או לתפריט עליון. 🗲
  - תנועה: למטה או שמאלה 🕒
  - פעולה : הקודם או הרצה אחורה (מצב וידאו: הרצה קדימה)
    - תנועה: למעלה או ימינה
  - פעולה : הבא או הרצה קדימה (מצב וידאו: הרצה אחורה)
- א לחיצה קצר : ביצוע תפריט או קובץ נבחר. לחיצה ארוכה : הצגת תפריט מוקפץ עבור פונקציות נוספות.



לחצן מרכזי : ביצוע חזרה מקטעית או שינוי גודל תצוגה של תמונה



6. גלילת מגע

גע וגרור לצורך גלילה מהירה יותר בתפריט, ברשימה או בקבצים.

### טעינה +

2

לטעינת נגן +AUDIO 9+ ושל השתמש בכבל ה-USB לחיבור הנגן למחשב או למטען.



:USB/EXT בין המחשב ויציאת ה-USB/EXT הבר את כבל ה-USB/EXT הסוללה תיטען במלואה תוך כ-2 שעות.



 לביצוע טעינה באמצעות מתאם מתח מסוג USB (אביזר אופציונאלי), חבר את כבל ה-USB/EXT למתאם המתח ואת קצהו השני ליציאת ה-USB/EXT של הנגן. הסוללה תיטען מך כ-2 שעות.

 - בעת טעינת הנגן בפעם הראשונה, או אם הנגן לא נטען במשך זמן רב, יש לטעון את הסוללה במלואה לפני השימוש.

- נגן +βUDIO כולל סוללת ליתיום פולימר נטענת מובנית. להארכת חיי הסוללה, מומלץ לטעון את המכשיר לעתים קרובות, ולא לחכות לפריקה מלאה ולאחר מכן להטעין את המכשיר.
  - כאשר הנגן מחובר לרכזת USB, ייתכן שלא תתבצע טעינה. נסה לחבר את הנגן ישירות ליציאת USB במחשב.

## + חיבור וניתוק של המחשב

- 1. השתמש בכבל ה-USB לחיבור התקן +AUDIO 9 למחשב.
- 2. אם התקן +AUDIO 9 מחובר למחשב כהלכה, מופיעה התמונה שלהלן.
  - Windows (המחשב שלי) My Computer .3

iAUDIO 9) אם +Windows (oייר Explorer) אם +Explorer

- .4 העתק קובצי וידאו, מוסיקה או קבצים אחרים ל-+9 AUDIO.
- 5. לסיום, לחץ על הסמל 😺 במגש המערכת לצורך ניתוק בטוח של נגן +9 iAUDIO מהמחשב.
  - 6. לחץ על ההודעה שצצה.



. הסר את רכיב החומרה באופן בטוח ונתק את כבל ה-USB.



- הגנן יכול ליהות עד 12,000 תיקיות ועד 12,000 קבצים (קובצי מוסיקה: 8,000 + אחר: 100,00). - נתק את המוצר לאחר ביצוע ההליך "Bafely remove hardware" (השאנת חומרה באופן בטוח). - ההדרעה שלוק עשויה להופיע מפעם לפעם, אך היא אינה מעידה על תקלה במוצר. נסה לבצע - את הפעולה שוב.

	An entre accounted where revealed and USB many is device.	Ne device
ן Safe To Removi) (ו ות ההעברה. ל העברת קבצים בלב מבצע "הסרה באופן	בהפעלה אינה מציגה את החלון - ז: ההפעלה אינה מציגה את החלון - לא חשש), נתק את הגנן לאחר השלמת כל פעולו לא משט, נתק אמר בגן מצחשב מקינטוש, ודא שאתה - ז מנתק את הגנן ממחשב מקינטוש, ודא שאתה - י למנוע נדקים פטאלים לנגן שלך.	אם מערכר - אם מערכר - במערכות x - בעת שאתר בטוח", בכד



תו להסיר את

### + שדרוג הקושחה

קושחה היא תוכנה המוטבעת בחומרה. שדרוג הקושחה יכול לשפר את יציבות המערכת ולספק תכונות נוספות. לידיעה, גרסאות ביטא (גרסאות לא רשמיות) של רכיבי קושחה עלולות לגרום לתקלות במערכת.

#### + אופן השדרוג של הקושחה

(תמיכה) SUPPORT (תמיכה) 1. הורד את גרסת הקושחה העדכנית ביותר מהמקטע

.(http://www.COWON.com) באתר האינטרנט

- 2. השתמש בכבל ה-USB לחיבור התקן +AUDIO 9 למחשב.
- 3. חלץ את הקושחה מתיקיית ה-zip והעתק אותה לתיקיית הבסיס של +9 iAUDIO .
- .USB הוצאת חומרה באופן בטוח) "Safely remove the hardware" (הוצאת חומרה באופן בטוח). 4
  - 5. תהליך שדרוג הקושחה יתחיל עם הפעלת המוצר.
  - 6. ניתן לבדוק מהי גרסת הקושחה הנוכחית תחת SETUP (הגדרה) Information (מידע).

- טען את הנגן טעינה מלאה לפני שדרוג הקושחה.

- אל תכבה את הנגן לפני השלמת שדרוג הקושחה. הפעולה עלולה לגרום נזק למוצר ולביטול האחריות.
  - גבה את כל הנתונים החשובים לפני שדרוג הקושחה, מכיוון שנתונים המאוחסנים במכשיר

עלולים להימחק במהלך הפעולה. חברת COWON אינה נושאת אחריות לאובדן נתונים.





## דפדפן +

בחר את המצב הרצוי ממסך התפריט הראשי והקש על 💴 🗲 בדי להציג מסך דפדפן של המצב הנבחר.



הקש הקשה ממושכת על █וא כדי להציג חלון מוקפץ עבור פונקציות נוספות.

1	הוסף את הקובץ הנבחר למועדפים. * ניתן להפעיל קובץ שנוסף מרשימת המועדפים וניתן להוסיף את אותו קובץ שוב ושוב.						
2	מחק את הקובץ עצמו או את רשימת הסימניות. * מחיקת רשימת סימניות אינה מוחקת את הקובץ עצמו. ניתן למחוק את הקבצים עצמם רק במצב [תייקיה]. * אם קובץ נמחק במצב [תיקייה]. הוא יימחק לגמרי ולא יהיה ניתן לשחור אותו.	5	نھ ب		il ends &	01:45 PM COWON [NewPlaying FIAU	3
3	הצג את רשימת הקבצים. כל הקבצים הניתנים להפעלה והתגיות יוצגו ברשימה.	2		Bookemarka		Favoritos	1—
4	עבור אל מסך שמפרט קבצים המסומנים בסימניות. רשימה של קבצים המסומנים בסימניות הצג בכל מצב דפדפן בתר את הקוצך הרצי והקש על עיד ברי להפעיל מקטע המסומן בסימניות.						
5	הצג מועדפים. בחר את הקובץ הרצוי והקש על את הקובץ. את הקובץ. * ניתן לשמור עד 256 קבצים כמועדפים.						

# **+** דפדפן

תיאור של כל מצב מרשימת מצב דפדפן 🔳

הקבצים המופעלים כעות מוצגים. מעבר למסך של הקובץ המופעל כעת. תפריט זה יוצג רק במהלך מצב מוסיקה או מצב וידאו.	[פועל כעת]
כל קובצי המולטימדיה מוצגים לפי תיקיות. שמור כל קובץ מולטימדיה בתיקיות המחולקות לקטגוריות לשימוש מח יותר.	[תיקיות]
כל קובצי המוסיקה מוצגים לפי אמנים.	[אמנים]*
כל קובצי המוסיקה מוצגים לפי אלבומים.	[אלבומים]*
כל קובצי המוסיקה הנשמרים ב-+9 AUDIOאמוצגים.	[שירים]*
כל קובצי המוסיקה מוצגים לפי ז'אנרים.	"[ז'אנרים]
כל קובצי המוסיקה מוצגים לפי שנות הוצאה.	[שנים]*
קובצי מוסיקה חדשים שנוספו מוצגים.	[מוסיקה חדשה]
רשימות הפעלה שנוצרו ב-Windows Media Player 10/11 וסונכרנו עם +BUDIO 9 מוצגות.	[רשימות הפעלה]
כל הקברים שהוקלתו באמצעת +B AUDIO מצנים לפי שיטת הקלטה. - רדו FM-7 קברים מהקלט במהלך מצב רדי או באמצעת הקלטת רדיו מתוזמנת. - מקרוספן: קברים שהוקלט באמצעות מקרוספן מובנה.	[הקלטות]
כל קובצי הווידאו מוצגים.	[וידאו]
כל קובצי התמונות מוצגים.	[תמונות]
כל קובצי הטקסט מוצגים.	[מסמכים]
כל קובצי ה-Flash מוצגים.	[Flash]

, הקבצים יוצגו בהתאם למידע הנשמר בתגיות D3 של קובצי מוסיקה

### + מצב מוסיקה



iAUDIO 9+ \_\_\_\_\_ 19

### + מצב מוסיקה

- קיימות שלוש דרכים לחזרה למצב מוסיקה.
  - + בחר [פועל כעת] מהדפדפן.
  - + הקש הקשה ממושכת על 🗕 🕂
  - + הקש הקשה כפולה על 🛯 🖻 בצד.

תפריט [פועל כעת] ממוקם תמיד בראש הדפדפן במצב מוסיקה/וידאו.

- הקש על הלחצן המרכזי כדי להגדיר חזרה מקטעית. התכונה 'חזרה מקטעית' זמינה רק במהלך השמעת מוסיקה.
  - הגדרת נקודת ההתחלה של החזרה המקטעית
    : הקש על הלחצן המרכזי במהלך השמעת מוסיקה. AB יופיע
    ופיע התחית המסך. סרגל ההתקדמות בתחתית יסומן בירוק עבור המקטע שצוין.
- הגדרת נקודת הסיום של החזרה המקטעית : הקש על הלחצן המרכזי בנקודת הסיום הרצויה, <AB> יופיע בתחתית המסך והמקטע המצוין יופעל שוב ושוב.
  - השבתת החזרה המקטעית : הקש על הלחצן המרכזי בזמן ש- <AB> מוצג בתחתית המסך. חזרה מקטעית תושבת ותחזור להשמעת מוסיקה רגילה.

## + מצב מוסיקה

א הקש הקשה ממושכת על 🔜 במהלך השמעת מוסיקה כדי להציג חלון מוקפץ הכולל את התכונות להלן.

ניתן להגדיר תפריט JetEffect. ניתן לבחור את אפקט הקול הרצוי על-ידי הקשה על 🎦 💶 .			$ \mathbf{h}\mathbf{l} $	
ניתן להגדיר תחום השמעה, סדר השמעה ושיטת השמעה. הקש על 🎦 🕒 כדי לבחור והקש על 💶 כדי לשנות את ההגדרות.				
הרצועות בתחום המצוין יושמעו פעם אחת בלבד.		6		
הרצועות בתחום המצוין יושמעו שוב ושוב.				
כל קובצי המוסיקה ב-+AUDIO 9 יושמעו.	(i)		Þ	
רק קובץ המוסיקה המופעל כעת יושמע.	(i)	÷.		
רק קבצים בתיקייה המופעלת כעת יושמעו. תיקיות משנה ייכללו באופן אוטומטי.	Ó			
קובצי מוסיקה יושמעו בסדר רגיל המוצג בדפדפן.		e		
קובצי מוסיקה יושמעו בסדר אקראי.	×			
ניתן להוסיף את הקובץ הנבחר למועדפים.				
שלמה.	-	Faneth		
בחר לסימניות.	את הקובץ הנו	ניתן להוסיף	5.4	
ההוספה הושלמה.				
ניתן להגדיר מהירות השמעה.				
את מהירות ההשמעה של הקובץ המופעל כעת (50%~150%).	ניתן להגדיר	150.5	10	
הקש על 🙎 🕒 כדי לשנות את ההגדרות.				
בחר את סוג הצגת ה- ID3 של הקובץ המתנגן כעת (שם-אלבום-מבצע / שם בלבד)				

iAUDIO 9+ \_\_\_\_\_ 21





- ב ההתקן יהיה מוכן אם קיימים קובצי וידאו בזיכרון.
- .iAUDIO 9+ הקש על 🔤 כדי לנגן קובצי וידאו. רק מצב לרוחב נתמך במצב וידאו של 🛙 🕄
  - 🛽 הקש על הלחצן 📰 כדי להשהות את ההפעלה.
  - .[וידאו] הקש הקשה קצרה על 🗖 🎴 כדי לדלג על המשך שצוין על-ידי [הגדרות] [וידאו].
    - הקש הקשה ממושכת על 🗖 🛄 כדי להריץ קדימה/אחורה. 🚨
    - הקש על הלחצן 💴 במהלך הפעלה כדי להשהות את הפעלת 7
- . הווידאו ולהציג דפדפן עם רשימת הקבצים. ניתן להשתמש ב- 💶 🖳 🕒 כדי לבחור רצועות או תיקיות שונות.

### מצב וידאו +

- קיימות שלוש דרכים לחזרה למצב וידאו.
  - + בחר [פועל כעת] מהדפדפן.
  - + הקש הקשה ממושכת על 🛛 📧
  - + הקש הקשה כפולה על 🕅 בצד.

תפריט [פועל כעת] ממוקם תמיד בראש הדפדפן במצב מוסיקה/וידאו.

- הגדרת נקודת ההתחלה של החזרה המקטעית : הקש על הלחצן המרכזי במהלך הפעלת וידאו, 💷 יופיע בתחתית המסך. סרגל ההתקדמות בתחתית יסומן בירוק עבור המקטע שצוין.
- הגדרת נקודת הסיום של החזרה המקטעית : הקש על הלחצן המרכזי בנקודת הסיום הרצויה. <<mark><</mark>םצאן יופיע בתחתית המסך והמקטע המצוין יופעל שוב ושוב
  - השבתת החזרה המקטעית
- : הקש על הלחצן המרכזי בזמן ש- <B> מוצג בתחתית המסך. חזרה מקטעית תושבת ותחזור להפעלת וידאו רגילה.

## מצב וידאו +

הקש הי	קשה ממושכת	: על 📑 את התכונות להלן. במהלך הפעלת וידאו כדי להציג חלון מוקפץ הכולל את התכונות להלן.
_	ניתן להוסיף	י את הקובץ הנבחר לסימניות.
	<b></b>	ההוספה הושלמה. אם סימנייה מתווספת, קובץ הווידאו יופעל מהמיקום שסומן בסימנייה.
	הצגת התמו בחירת תמוו	ונות הממוזערות של התצוגה המקדימה של וידאו המופעל כעת. נה ממוזערת של תצוגה מקדימה כדי להתחיל בהפעלה במיקום המוצג.
Ð	1 Sec	ניתן לסנכרן קובץ וידאו וכתובית בפרקי זמן של 0.5 שניות על-די הקשה על 🌅 🕒 .
	גודל המסך	של וידאו המופעל כעת ניתן לשינוי.
	X	- אטומטי גוד השידא משרגה לגודל המקורי. בתהשל לדוולומיה של קובץ הווידאו, חלקים מסוימים במסך עשויים להיות מוצגים כשטחים ריקים שחורים (לדוגמי, החלק העילון או החלק התחמון).
	•	- הרואמה בהרואמה בהרואם הלדות?ביה של קובץ היודראו, ולקים מטימים במסך עשויים להיוות מוצגים כשטחים ריקים שחורים ללדוגמר, החלק העליון, ההרולק התחתון או הדדרים).
		-מלא גודל הווידאו מוגדל או מוקטן כדי להתאים למסך המלא. הווידאו עשוי להיות מוצג ביחס שונה מזה של הרוזלוציה המקורית.

## מצב וידאו +

יר מהירות השמעה.	ניתן להגדי	_
ניתן להגדיר את מהירות ההשמעה של הקובץ המופעל כעת (50%-150%). הקש על 🎴 💶 כדי לשנות את ההגדרות.	150 W	ø
.TV-Out הקובץ המופעל כעת מוגדר למצב		
בחר O כדי לבצע מצב TV-Out.	× O	
רמקן TV-Out של + VT-Out של + VT-Out של + VT-Out של + VT-Out ביד כבל 2011-71 ממיר בפריד. נימן לשלוט על הצב 10-VT במית באור ביד דע-Out איבי ביציגוד ממיך של 10-V-Out ליד דע-Out ליד פין: פיני גוד ממיך אינוד מיד		Ð

## + מצב תמונות (מציג תמונות)



- I לאחר הפעלת +iAUDIO, בחר מצב תמונות.
- קש על 🗖 🕒 כדי לבחור את התמונה הרצויה והקש על הלחצן 🗵
  - כדי להציג את התמונה. 📉 😽
  - . הקש על 💴 כדי לשנות את המצב לרוחב או לאורך. 🕄
- 🛽 הקש על 🌅 🕒 בעת הצגת התמונה כדי לעבור לתמונות הקודמות / אות
- . הקש על הלחצן המרכזי בעת הצגת תמונות כדי לעבור למצב שינוי גודל תצוגה.
- הקש על הלחצן המרכזי במצב שינוי גודל תצוגה כדי להגדיל את התמונה פי 2, פי 3 ולגודל המקורי שלה.
  - השתמש ב- 🕅 😁 🗖 בדי להזיז את התמונה בכיוונים שונים.

## + מצב תמונות (מציג תמונות)

הקש על 🔶 בעת הצגת תמונה כדי לעבור למסך התצוגה 🌔

המקדימה (רק בעת הצגת התמונה בגודל המקורי שלה).

הקש על 👥 במסך תצוגה מקדימה כדי לעבור למסך הדפדפן.

🕷 הקש הקשה ממושכת על 🎫 במהלך הצגת תמונה כדי להציג חלון מוקפץ הכולל את התכונות להלן.

Ð	כל התמונות שנשמרו ב-+9 AUDIO יוצגו במצב מצגת תמונות. הקש על ➡━■ כדי לסייים מצגת תמונות		
8	התמונה המוצגח (זמין רק בערכת	כעת תישמר כטפט. משא של שעון)	
	<b></b>	נשמר כטפט.	

## (מציג טקסט) + מצב מסמכים (מציג טקסט)



06:06 PM



- I לאחר הפעלת +9 iAUDIO, בחר מצב מסמכים.
- בקוע על הלחצו בדי לבחור את קובץ הטקסט הרצוי והקש על הלחצו

כדי להציג את הטקסט. 📈

- כדי להתחיל פונקציה של גלילה אוטומטית. 3 הקוע על
- 4 הקש על \_\_\_\_\_ כדי לעבור למסך הדפדפן. הקש הקשה ממושכת על
  - כדי לחזור לטקסט. 🛨

## (מציג טקסט) אמצב מסמכים (מציג אקסט) +

א הקש הקשה ממושכת על 🔣 כאשר אתה נמצא בדפדפן טקסט כדי 🏾 🕷

להציג חלון מוקפץ הכולל את התכונות להלן.

	רשימת הקבצים תוצג. במצב זה, ניתן למחוק את הקבצים עצמם.
<u>ک</u>	רשימה של קבצים המסומנים בסימניות ממצב מסמכים תוצג. קבצים המסומנים בסימניות ניתנים לבחירה למחיקה. פעולה זו מוחקת רק את הרשימה המסומנת בסימניות ולא את הקבצים עצמם,
×	לחץ כדי למחוק.

# (מציג טקסט) + מצב מסמכים

ננת להגדרה.		
ניתן להגדיר מהירות גלילה אוטומטית מ-3 עד 20 שניות, ב-5 שלבים. הקש על — אין כאשר קובץ המסמך פתוח כדי להפעיל גלילה אוטומטית.		E
סמכים.		
ניתן לבחור גודל גופן מבין שלושה גדלים שונים.	Y	41

א הקש הקשה ממושכת על 🔣 כאשר אתה נמצא בדפדפן טקסט כדי 🕷

להציג חלון מוקפץ הכולל את התכונות להלן.

בץ המסמך ניתנים לשינוי. זור מבין 6 צבעים שונים.	G			
הוספת סימנייה הושלמה. קובץ המסומן בסימנייה ניתן לפתיחה מדפדפן סימניות.	٠	<u>1</u>		
ןובץ הטקסט.				
תוכן המסמכים יחולק ל-6 חלקים ויוצג.	תוכן המסמכים יחולק ל-6 חלקים ויוצג.			

### שימוש בסיסי **+ מצב רדיו (רדיו FM)**



לאחר בחירת ערוץ קבוע מראש מהרשימה שנקבעה מראש, הקש הקשה 4

ממושכת על 💻 📰 כדי להציג תפריט מוקפץ עבור הוספה/מחיקה של ערכים קבועים מראש.

ניתן לשמור תדר רצוי תחת ערוצים קבועים מראש בעזרת פונקציה זו.	П
ניתן למחוק מידע ערוץ שנשמר בעבר.	B

ערוץ רדיו יוצג בשני מצבים שונים, כדלקמן.

### שימוש בסיסי ד מצב רדיו (רדיו FM) +



### [חיפוש לפי ערוצים קבועים מראש] 🔺

א הערוץ הקבוע מראש הנוכחי מוצג, הקש על 🎴 🎴 כדי לחפש לפי ערוצים קבועים מראש. חיפוש לפי תדר לא ייתמך במצב זה.

### [חיפוש לפי תדר]

אם הערוץ הקבוע מראש הנוכחי אינו מוצג, הקש על 💽 🗳 כדי לחפש לפי הדר במרוחים של MH2 10. הקש הקשה ממושכת על 🌑 🎍 כדי לקבל את התדר הקרוב ביותר לצורך קליטה ברורה. חיפוש לפי ערוצים קבועים מראש לא ייתמך במצב זה.

[הערה] אם אזור FM מוגדר לאירופה/סין, התדר ישתנה ב-0.05 MHz.

. כדי לעבור בין 'חיפוש לפי ערוצים קבועים מראש' ל'חיפוש לפי תדר'.

## (FM מצב רדיו (רדיו +

א הקש הקשה ממושכת על 💴 🗶 כאשר אתה נמצא במצב רדיו כדי להציג חלון מוקפץ הכולל את התכונות להלן.

שידור הרדיו הנוכחי יוקלט.			
ההקלטה תתבצע במספר הסיביות לשנייה המציון בהגדרות. הקט ער ■●● מי לעצור את ההקלטה. הקבצים המוקלטים יישמרו בתייקית (Recordings)-{FM Radio.		60	
ת של הערוצים עם תדר FM חזק והרשמה לערוצים קבועים מראש.	סריקה אוטומטי	Q	
כדי לסרוק ערוצים נוספים עם קליטה ברורה יותר, ודא שהאוזניות מחוברות ובדוק אם האזור הוא אזור כלול של התדר.			
.FM -	ניתן לבחור אזוו		
אזור FM : קוראת, אירופה'סין, יפן וארצות הברית. רוחב הפס של התדר עשי להשתנות לפי האזורים וסריקה אוטומטית מומלצת לצורך קליטה ברורה יותר אם האזור משתנה.		•	
ייאו/מום.	ניתן לבחור סטו	0-0	
הקש על 🛛 🗶 כדי לבחור סטריאו/מום.	٠		





- ו לאחר הפעלת +iAUDIO 9, בחר מצב מקליט.
  - ב הקש על 😁 כדי להתחיל בהקלטה. 🔒
- סמל ה"טייפ" ישתנה לאדום כאשר תחל ההקלטה ויוצג הטיימר. 🕄
- 4 הקש על אין כדי להשהות את ההקלטה. הקש שוב על
  - כדי לחדש את ההקלטה. 🖊 🖊
- . הקש על 😁 😁 כדי לסיים הקלטה וסמל ההקלטה יהפוך לצבע אפור
- הקש על 💻 כאשר סמל ההקלטה אפור כדי להפעיל את הקובץ שהוקלט. 🚺
  - קבצים המוקלטים שנוצרו באמצעות מיקרופון מובנה נשמרים תחת
     [הקלטות]-{מיקרופון}.

## מצב מקליט +

על 💻 🗰 כאשר אתה נמצא במצב המתנה של הקלטה כדי להציג חלון מוקפץ המכיל את	א הקש הקשה ממושכת 🕷
	התכונות להלן.
ניתן לבחור איכות הקלטה. הקש על 🔍 🎴 כדי לבחור מבין 32K עד 256K.	BPS
ניתן לבחור את שנצמת הקול של המיקרופון עבור ההקלטה. הקש על 🌅 💶 כדי לבחור מבין 1 עד 5. מספר גבוה יותר מספק איכות הקלטה טובה יותר.	\$

# Flash מצב +



- .Flash לאחר הפעלת +iAUDIO , בחר מצב II
- בדי להפעיל אותו. 🖬 הקש על 🗖 🕒 כדי לבחור את קובץ ה-Flash הרצוי והקש על הלחצן 💴 💶 כדי להפעיל אותו.
  - .Flash- נחץ על M (צד) כדי להפסיק את הפעלת קובץ ה-13
  - . הייב להיות ממוטב עבור +9 iAUDIO לצורך הפעלה תקינה.
  - 5 חלון מוקפץ בדפדפן Flash יכיל פונקציית מחיקה בלבד. אם הפונקציה

מחיקה' מושבתת, יש למחוק את הקבצים מהתיקייה עצמה שבה נשמרו הקבצים.

### + הגדרות

באפשרותך לבחור מבין 48 הגדרות מראש של איקוולייזיד JetEffect 5. • הקש פעמיים על הסמל 'משתמש 1/2/3/4' כדי לכוונן את האיקוולייזר ובחר בהגדרות המשתמש.	JetEffect 5
השתמש בתפריט זה כדי לשנות את אפשרויות התצוגה של המסך, כגון: שפה, פונט, זמן הפעלה, טפט, כיבוי מסך אוטומטי, בהירות, תקן טלוויזיה ותצוגה מקדימה תמונה.	שעה
השתמש בתפריט זה כדי לשנות את אפשרויות הזמן, כגון: שעון מעורר, מעורר, טיימר שינה וכיבוי אוטומטי. + אם הוגדר שען מעורר, ההתקן יעבור למצב שינה אוטומטית כאשר תכבה אותו.	מוסיקה
השתמש בתפריט זה כדי לשנות את אפשרויות הפעלת השמע, כגון: משך דילוג, משך סריקה, שחזור, מהירות נגינה, תיקון עיוות קול, ערבוב, מילים.	וידאו
השתמש בתפריט זה כדי לשנות את אפשרויות הפעלת הווידאו, כגון: משך דילוג, שחזור, מהירות נגינה, תיקון עיוות קול, כתוביות, שפת כתוביות.	הקלטה
השתמש בתפריט זה כדי לשנות את אפשרויות ההקלטה, כגון: איכות מיקרופון, איכות רדיו, עוצמת מיקרופון וסגכרון אוטומטי.	מערכת
השתמש בתפריט זה כדי לשנות את אפשרויות המערכת, כגון: מצב החזק, מצב שינה, צפצוף, קול שמאלימין, רמקול, רגישות מגע, מצב USB, ניקוי רישיונות WMDRM10, עדכון מסד-נתונים, טען הגדרות ברירת מחדל ומידע.	System

### + הגדרות

### JetEffect 5

בחר מתוך 48 מצבים מוגדרים מראש של JetEffect 5.	Normal / BBE / BBE / BBE VIVA / BBE VIVA / 2 / BBE Mach3Bass / BBE MP / BBE Headphone / BBE Headphone / 2 / BBE Headphone 3 / Rock / Jazz / Classic / Ballad / Pop / Club / Funk / Hip Hop / Techno / Blues / Metal / Dance / Rap / Wide / - Kass / Hal / Vocal / Master Or Feet the Wind / Mid Shore / Crystal Clear / Reverb Room / Reverb Club / Reverb Stage / Reverb Hal / Reverb Stadium / Reverb Chamber / Reverb Room 2 / Reverb Stadium 2 / Reverb Stadium / Reverb Chamber / Reverb Cast / Reverb Stadium 2 / Reverb Casty / User 3	
בנוסף, ישנה תמיכה בארבעה מצבים מוגדרים על ידי המשתמש להגדרת Equalizer, BBE+, Stereo Enhance, Reverb, וכד'.	/ User 3 / User 4	User 1 / User 2
BBE+ יוצר צליל טבעי ונוח עם האפקטיט הקולים רבי- העוצמה והמתקדמים ביותר.	EQ Filter	ניתן לכוונן כל עמודה באיקוולייזר בפירוט.
	BBE	אפקט צליל המשפר את איכות הצליל.
	Mach3Bass	מספק תדר בס עמוק, מרטיט ומדויק יותר מוסיקלית.
	3D Surround	מספק אפקט צליל סראונד תלת-ממדי.
	MP Enhance	משחזר ומשפר את ההרמוניה שאבדה בדחיסה.
	Stereo Enhance	מעשיר את צליל הסטריאו.
	Reverb (9 Modes)	מעצים את נוכחות הצליל הטבעית והחיה.

. \* קביעת הגדרות קיצוניות ל-JetEffect 5 עלולה לגרום לעיוותי קול או רעש.

מידע נוסף

# מפרטי המוצר +

קיבולת המוצר	* (FAT32 מערכת קבצים, Flash זיכרון 4GB/8GB/16GB/32GB		
תצוגה	LCD (320x240)	2.0 inch Color LCD (320x240)	
מידות ומשקל	8.9mm (T) / 40g	: 95.0mm (H) x	43.5mm (W) x
לחצנים	הפעלה/החזקה, תפרי	ט, הגברת עוצמת ק	ןול, הפחתת עוצמת קול, משטח מגע קיבולי
בע	Black , White		
	סוללה סוללה ניתיום פולימר נטענת מובנית.		
סוללה ומתח	זמן הפעלה	מוסיקה : מקסימום 29 שעות / וידאו: מקסימום 7 שעות **	
01711 10111	טעינת הסוללה	USB: שעה ו-40 דקות (5V/500mA) מתאם: שעה ו-40 דקות (5V/500mA)	
	מעבד	או מתקדם יותר Pentium III 500Mhz	
דרישות המערכת	מערכת הפעלה	Windows 7 / Vista / XP / 2000 / ME ומיכה בכל הפוקציות MAC OS 10.x / Linux v2.4 ומעלה: תמיכה בהעברת נתונים	
	USB יציאת	High Speed 2.0 מומנץ High Speed 2.0	
שונות	רמקול מובנה, מיקרופו		
	טווח תדרים	20Hz~20,000Hz	
	פלט מקסימלי	סטריאו, שמאל 30mW + ימין 30mW (אוזניות 16Ω)	
	יחס אות/רעש	dB 95	
]	תבנית קובץ	MP3/2, WMA, OGG, FLAC, APE, WAV بعبه با	
שמע	רכיב Codec של שמע	עריססלאע, MP3 : MPEG 1/22,5 Layer 3, -320(Kpp, -48(Ktz ריסטלאש, 2000 - 2000 - 2000 - 2000 - 2000 - 2000 - 2000 אין אין אין אין אין אין אין אין אין אין	
	ID3 V1, ID3 V2.2/V2.3, Vorbis comments Metaetiqueta		ID3 V1, ID3 V2.2/V2.3, Vo
שמע		48 תחנות מוגדרו	ת מראש (44 תחנות מוגדרות מראש + 4 בהגדרת המשתמש)
	John Gerand D	EQ	(EQ מסנן EQ) אקולייזר 5 רצועות (מסנן
	Jetenect 2	+BBE	BBE, Mach3Bass, 3D Surround, MP Enhance
		אפקטים מיוחדים	Stereo Enhance, Reverb (9 Modes)
	מילים	LDB 1.0, 2.0	

מידע נוסף

## מפרטי המוצר +

AVI, WMV, ASF תבנית קובץ	AVI, WMV, AS	
Xvid SP/ASP, WMV 7/8/9 (יתכן שלא ניתן יהיה לנגן קבצים מסוימים, של וידאו הסיביות, האפשרויות, וכד')	:Xvid SP/ASP, WMV 7/8 תכן שלא ניתן יהיה לנגן קבצים מסוימים, תלוי ברזולוציית המסך, מספר המסגרות, קצב וסיביות, האפשרויות, וכד')	
(מומלץ) 320x240, 30fps רזולוציית וידאו	(מומלץ) 320x240, 30fp	
MPEG 1/2/2.5 Layer 3, WMA Соdec רכיב של שמע	MPEG 1/2/2.5 Layer 3, WM	
כתוביות SMI	SM	
חיבור וידאו : שמע קומפוזיט : סטריאו	דאו : שמע קומפוזיט : סטריאו	
NTSC / PAL תבנית NTSC / PAL	NTSC / PA	
תמונה JPG- תמונה, ללא הגבלה (תבנית מתקדמת: עד 1 מגה-פיקסי	JPG- תמונה, ללא הגבלה (תבנית מתקדמת: עד 1 מגה-פיקסל)	
מסמך , ללא הגבלה על גודל קובץ למעט עבור TXT, מסמך	תמיכה ב-TXT, ללא הגבלה על גודל קובץ למעט עבור UTF-8 Unicode	
MHz (KR,US,EU), 76~90 MHz (JP) ווח תדרים FM רדיו	87.5~108 MHz (KR,US,EU), 76~90 MHz (JP	
הקלטה מיקרופון / רדיו FM	FM מיקרופון / רדיו	

קיבולת האחסון עשויה להיות שונה מהקיבולת בפועל, עקב המקום המשמש. \*

\*\* זמן ההפעלה מבוסס על תקני הבדיקה של החברה, ולכן עשוי להיות שונה מזמן ההפעלה בפועל.

### + פתרון בעיות

### + אני עדיין מבולבל, גם לאחר קריאת המדריך.

אתר האינטרנו של COWON (www.COWON.com) מספק המיכה למשתמשים במוצרי COWON עם שאלות נפוצות (FAQ) בומלץ למשתמשים לעיין באתר האינטרנט כדי לקבל מידיע נוסף לגבי השימוש במוצר ושדרוגי קושוחה. עבור שאלות פרטניות, פנה אליום באינטרנט נוטר ולסייע לך מרעייב ילותנו.

#### + הייתי רוצה להגדיר את ההתקן לפי ההגדרות המקוריות.

קיימות שתי אפשרויות בעת הגדרת ההתקן להגדרות המקוריות. 1. חבר את ההתקן למחשב ואתחל כמערכת קבצים FAT32. שים לב שהליך זה ימחוק את הנתנים בהתקן. 2. מחק את הקובץ PARAM.CFG בתיקייה "מערכת".

#### + הנגן אינו מופעל.

אם הסוללה ריקה לגמרי, טען את הסוללה לפני שתפעיל את הגנן, זמן הטעינה עשוי להשתנות בהתאם למצב הפריקה. אם הנגן אינו עובד כלו, לזוץ על הלוזאן 'איפוס' בצד האחור. לידיעתך, איפוס ינתק את המתח ולא יפגע במוצר או ימתק בקצים ללשהם המאוחסנים בהתקו.

### + משטח המגע והלחצנים אינם פועלים כהלכה.

בדוק אם מתג ההפעלה ממוקם במצב 'החזקה'.

### + איני שומע כל צליל.

בדוק אם עוצמת הקול מוגדרת לערך "0". בדוק אם יש קובץ כלשהו הזמין בגגן, אם אין אף קובץ בגגן, לא תשמע כל צליל. ישים לב שקבצים פגמוים ירמו להפעלה רועשת או לא רציפה. ודא שהאזוניות מחוברות כראוי. לכלוך בשקע האוזניות יכול לגרות לרעש.

#### + קבצים שאחסנתי אינם מופיעים ברשימה.

. למצב מציג לך רשימה של קבצים הניתנים להפעלה בלבד. כדי להציג את כל הקבצים שאחסנת, בחר את מצב הדפדפן. שים לב שהתיקייה 'מערכת' לא תופיע בדפדפן.

## + פתרון בעיות

### + תמונת אלבום לא מוצגת במצב מוסיקה.

כדי להציג תמונת אלבום, תג ה-DD של קובץ <sup>ה</sup>מוסיקה צריך לכלול תמונה. שמור תמונה בקובץ באמצעות תוכנית לעריכת תגי IdUDIO 9+ .ID3 תומך ב-Album Art 2.0 ובאפשרותך לאחסן עד 6 תמונות אלבום.

### + הפעלת וידאו לא פועלת.

ודא כי הקבצים הם בתבנית הנתמכת על-ידי HUDIO 4 (בדוק את ה-Bodecs)רזולוציה/אפשרויות). אם אינך בטוח בתאימות של סרטון מסים, השתמש בתוכנית להמרת וידאו (לדוגמה, BelAudio) ולאחר מכן הפעל את הגרסה שעברה המרה.

### + רדיו לא פועל.

האזמיות של המעצר פועלות כאנטנה של רדיו. יישור כבל האזמיות יגרום לקליטת רדיו טובה יותר. קליטת הרדיו עשויה להיות גרועה במיקומים שבהם משדרי הרדיו מסוככים. אם הרדיו לא פועל במקום שבו קליטה צריכה להיות אפשרית. פנה למרכז השירות שלונ.

#### + קיים רעש גדול מדי בהקלטות שלי.

המוצר משתמש במיקרופון פנימי קטן ביותר כך שהוא עשוי להיות רגיש יותר לרעש במהלך הקלטות. אין לכסות את המיקרופון במהלך ההקלטה.

#### + תווים בתצוגה פגומים.

הגדר את השפה המוודפת שלך שוב תחת הגדרות > תצוגה > שפה. אם הבעיה נמשכת, הגדר את הגופן המנסרי כגופן המערכת. מוצי Windows מפותחים בהתבסס על מערכת ההפעלה הקוריאנית של Windows והדבר עשוי לגרום לשיבוש של חלק מהשפות או הגופנים המיוחדים בתצוגה.

### + המחשב לא יכול לזהות את הנגן כאשר הוא מחובר.

וסה ללחוץ על הליח? איפוס: מאחור. אם אתה חווה מיתקים תפיפים או חיבור לא יציב, חבר את הגגן ישירות אל יציאת ה-BCB של המחשב ולא אל רמת USB עבור מערכת המתח הראשית ולקו אספקת מתח לא יציבה יכולה לגרום לכשל בחיבור.

## + פתרון בעיות

#### + קיבולת הזיכרון של הנגן שונה או קטנה יותר מהקיבולת שצוינה.

קיבולת הזיכרון המצוינת על-ידי Windows עשויה להיות שונה מזו שצוינה על-ידי יצרן הזיכרון. הקיבולת בפועל תהיה קטנה יותר מהגודל המקורי משום שחלק מהשטח של הזיכרון צריך לשמש כאזור המערכת עבור פעולה רגילה.

#### + הנגן אינו פועל כהלכה כאשר הזיכרון מלא.

בכדי שהנגן יפעל כהלכה, הוא דורש לפחות 5 MB של שטח לשמירת הגדרות ולקובצי מערכת אחרים.

### + הנגן לא יעבוד כשורה עם אוזניות "4 כיווניות".

לא מומלץ להשתמש בנגן עם אוזניות "3 כיווניות". הנגן עלול שלא לעבוד כשורה וייתכנו עיוותי צליל.

## + השלכת המוצר

## **+** חלפת סוללה





מוצרי COWON מכילים סוללות נטענות מובנות, אשר צריכות להיות מופרדות מהאשפה הרגילה. השלכת המוצר ביחד עם אשפה רגילה עלולה לגרום לנזק סביבתי וזיהום בעקבות החומרים המצויים בסוללות.

סוללות הנטעות היון בעלות מספר מוגבל של מחזרי טעינה ולאחר סיום מחזורי הטעינה, יהיה צורך בתחלפת הסוללה. מחללות הנטעמות במוצרי COWON צריכות להיות מוחלפות אך ורק ע"י מעבדה מורשית שהוסמכה ע"י COWON.

